



第161号 平成23年9月 発行

# 会議所タイムズ

羽島商工会議所

〒501-6241 岐阜県羽島市竹鼻町2635番地 TEL(058)392-9664 FAX(058)392-6708  
E-mail info@hashima-cci.or.jp URL:http://www.hashima-cci.or.jp



羽島市長・市幹部と羽島商工会議所正副会頭との懇談会

8月23日(火)当所常議員室にて、羽島市と羽島商工会議所による懇談会が開催されました。

## 行政懇談会を開催

市から白木市長、田村副市長、箕浦企画部長、河出経済部長、当所からは高島会頭、長谷副会頭、水谷副会頭、高木副会頭、堀江専務理事が出席しました。



白木市長へ要望書を提出する高島会頭

懇談会では、白木市長より、「羽島市市政について」と題し、市予算や重点事業、都市計画等についてお話を頂きました。続いて高島会頭より、会議所の現況について説明が行われた他、市への要望等、活発な意見交換が行われました。

● ● ● ● ●  
2ページ…ボウリング大会、経営セミナー、部会、簿記検定  
3ページ…会員のひろば  
4ページ…エキスパートバンク、ワークショップ岐阜羽島  
5ページ…業務災害補償プラン、マル経融資  
6ページ…新入会員紹介、相談窓口・金融・記帳相談

● ● ● ● ●  
BCCP研修を実施しました

8月4日、常議員会に引き続き、常議員を対象とした事業継続計画(BCCP)研修を実施しました。企業が災害等に直面し被害を被った場合、どのように行動すればよいのか、いざという時に、残った経営資源を生かし、どれだけ早くリカバリーできるか、先の東日本大震災で被災した企業のうち、BCCP策定の有無により企業活動に大きな差が生じたことで、リスク管理の重要性に一段と注目が集まっています。

今回は講師に、足立育雄氏(岐阜県BCCP研究会会員・NPO法人 事業継続推進機構(BCAO) 認定初級管理者)をお迎えし、BCCPの意義や対応事例を一時間にわたり学びました。



写真：中日新聞社提供

8月4日、常議員会に引き続き、常議員を対象とした事業継続計画(BCCP)研修を実施しました。企業が災害等に直面し被害を被った場合、どのように行動すればよいのか、いざという時に、残った経営資源を生かし、どれだけ早くリカバリーできるか、先の東日本大震災で被災した企業のうち、BCCP策定の有無により企業活動に大きな差が生じたことで、リスク管理の重要性に一段と注目が集まっています。

### 東日本大震災への義援金の募金箱設置について

皆様からお寄せいただいた義援金募金176,448円を、7月29日に日本赤十字社岐阜県支部へ送金いたしました。皆様の温かいご協力まことにありがとうございます。

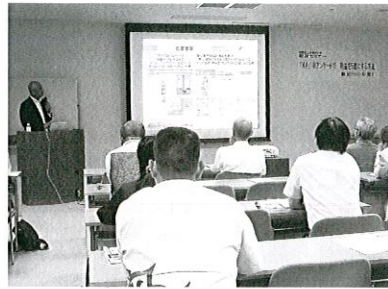
引き続き、9月30日まで募金箱を設置します。

募金箱の設置場所:商工会議所事務局窓口

受付日時:土曜日、日曜日及び祝日を除く、午前8時30分～午後5時

※物品の寄付は受け付けておりませんので、ご了承ください。

# 「岡本達彦経営販促セミナー」開催



8月26日(金)羽島市文化センターにおいて、「『A4』1枚アンケートで利益を

5倍にする方法」チラシ・DM・ホームページがスゴ腕営業マンに変わる！」をテーマに経営セミナーを開催しました。

講師は、広告宣伝の内容は自社の思いだけでなく、消費者側の思いや声も伝えなければ、なかなか消費者側の反応を得ることができないと話しました。

そこで、自社商品を購入された方を対象に「A4」1枚のアンケート調査を行うことで、広告宣伝のターゲ

ット、商品の強み、お客様の声などの意見収集をし、広告媒体に反映させる方法が、売アップに効果的であると説明しました。セミナーを受けた受講者からは、具体的な説明でわかり易く、明日からでもすぐに実践したいとの声が多く、有意義なセミナーでした。

## 第23回 会員親睦ボウリング大会

8月5日(金)、コスモボウル羽島において、標記ボウリング大会を開催しました。

参加チーム数は16チーム48名で、ファミリーから従業員、お友達のチームと男女年齢を問わずさまざまなチームからご参加いただき、日頃の腕が競われました。

会場では、ストライクが出るたび大きな歓声や拍手が上がり、暑さも吹き飛ばす熱気にあふれていました。ゲーム終了後は食事、表彰式へと進み、和気あいの雰囲気の中、ボウリング大会が終了しました。

主な結果は次のとおりです。

【団体の部】  
優勝 神田板金チーム

準優勝 十六銀行羽島3軍チーム

3位 (有)サンエールチーム

【個人の部】  
男性の部 神田板金 神田勝義さん

女性の部 (有)サンエール 水野誠子さん

ボウリングは、年齢、性別を問わず、誰でも気軽に

参加できるスポーツです。皆様お誘い併せの上、次回も多数のご参加をお待ちしております。



## 検定試験のご案内

■簿記

施行日・受験会場	施行級	申込受付期間	
		窓口	9/30(金)～10/21(金)
平成23年11月20日(日) 羽島商工会議所	1～4級	郵送	9/30(金)～10/14(金)
		ネットコンビニ決済	9/30(金)～10/19(水)
		ネットクレジット決済	9/30(金)～10/20(木)

☆申込先 羽島商工会議所  
※ネットによる申込は、羽島商工会議所ホームページ <http://www.hashimacci.or.jp> のインターネット申込画面より申込。インターネット申込手数料(単願、併願とも630円)が別途必要です。画面掲載の『受験者への連絡・注意事項』を必ずお読みいただき、ご承諾の上でお申込ください。

受験料	1級	7,500円
	2級	4,500円
	3級	2,500円
	4級	1,600円

## 部会活動のお知らせ

☆運輸・通信部会  
事業名 視察研修  
日時 9月27日(火)  
視察先 伊勢・鳥羽方面

<http://www.itk.co.jp>

# Impossible is possible

## ITK 株式会社 岩田鉄工所

〒501-6225 岐阜県羽島市正木町新井319番地  
TEL:058-392-4525 FAX:058-392-6126

皆様に愛されて半世紀  
安全・信頼のブランド  
羽島観光バスです。

一生に一度、ご予約受付中  
大切な日のお手伝い。  
BRIDAL TAXI  
ブライダルタクシー



岐阜羽島バス・タクシー株式会社 お気軽にお問い合わせください  
岐阜県羽島市舟橋町宮北1丁目21番 ☎058-391-2205

# 会員のひろば



(株) 東美  
代表取締役会長 山田恒夫

### DATA

- ・住所 福寿町平方11-80
- ・創立 昭和43年
- ・事業内容  
総合イベント  
総合看板  
ディスプレイ
- ・TEL 058-398-6001
- ・FAX 058-398-2198

昭和43年に現会長・山田恒夫氏が東海美装社として会社を興し、平成元年には株式会社東美として法人化されました。岐阜県内をはじめ、愛知県を営業エリアに、企業や行政などの看板やディスプレイ製作のほか、各種式典やイベントの提案・設営まで幅広く事業を展開されています。

会長が仕事の中で、今まで一番印象に残ったエピソードは「ぎふ中部未来博覧会88」で行われた炬火リレーの実行委員長として参加された時のことだそうです。これは日本青年会議所岐阜プロジェクト協議会が主催で行い、乗鞍岳で太陽光線から採火した炬火トーチを41日

間かけて、県下99市町村の各イベントを交えてリレーするといったものです。炬火トーチと供に全市町村を巡り、様々な方と出会った事は、仕事にも人生にも大変素晴らしい経験になったそうです。

会長が最近、危惧されていることは、イベントなどの催し物の自粛。「東日本大震災や景気低迷の影響で、行政・民間ともイベント規模が縮小される中、イベントの本来的目的・重要性にもっと目を向けて欲しい。予算が少なくても中身が濃ければ人は来る。人が来ればまちは元気になり、まちが元気になれば日本も元気になる」と語られました。

## (株) 東美

確かな目、確かな企画



(株)大橋鉄工所  
取締役会長 大橋嘉明

### DATA

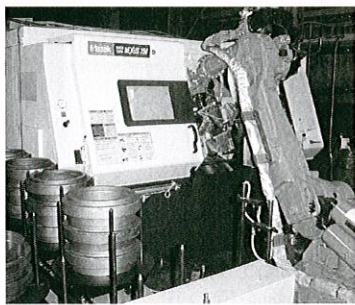
- ・住所 小熊町4-461
- ・創業 昭和35年
- ・事業内容  
各種部品加工  
システム機器製造
- ・TEL 058-392-5551
- ・FAX 058-391-5125
- ・URL <http://ohashi-tk.co.jp/>

当社では、トラクターをはじめ産業用多関節ロボット、油圧装置など様々な産業機械における基幹部品の切削加工が行われています。

風力発電や太陽光発電など自然エネルギー分野にも携わっており、環境保全にも一翼を担っています。

そして、早くから自動化・無人化が推進され、コスト面で競合他社との差別化が図られてきました。

また、小さな物から大きな物、小ロットから大ロットと、お客様の要望に応えるため、最新設備を導入し、加工技術を駆使して、日々努力を重ね



多関節ロボットによる省力化

「昨年50周年という節目を迎えたそう、大橋会長は「この節目にあたり新たなスタートラインに立ち、未来を切り開く気概に満ちている。社員全員の創意と工夫で激動の時代を乗り越え、お客様の信頼に応える様努力し続ける企業でありたい。」と語られました。

## OTK (株) 大橋鉄工所

技術で未来を切り開く



### Age TAKEHANAI! 美濃竹鼻中心市街地活性化委員会活動報告

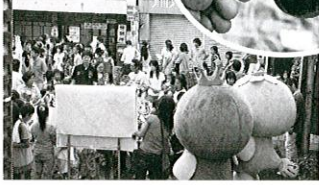
7月1日(金)大賀ハスまつり開会式にたけちゃん・はなちゃんに参加。鼓笛演奏の園児達と共に開会式を盛り上げました。



園児に囲まれるたけちゃん・はなちゃん

また夕方には、竹鼻商店街での『代々まつり』に参加。メンバーの子供達による羽島のPR紙芝居と新企画『みそぎぼん』の試食・販売会も開催しました。

新名物?  
みそぎぼん。  
素朴で美味しいと評判。



商店街に活気が蘇る。

やななどの3shot!!



17体のキャラクターが柳ヶ瀬に大集合!

8月7日(日)岐阜市柳ヶ瀬商店街のキャラクター『やななどの非公式お誕生日会』へ、たけちゃん・はなちゃんも参加。東京や大阪など遠方からもゆるキャラが岐阜へ大集合しました。



メンバーの子供達によるまつりPRの様子

7月30日(土)第57回商工七夕まつり。たけちゃん・はなちゃんの新しい乗り物(ドリーム号)を初披露。街中をパレードしました。



## 身近なコンサルタント **ぎふエキスパートバンク**

ぎふエキスパートバンク制度とは、経営・営業・生産・技術・ITなど多くの課題をかかえている小規模事業者のご要望に応じて、登録された専門家(エキスパート)を直接現場に派遣し、専門家・実践的な指導アドバイスをおこない問題解決のお手伝いをする制度です。

- 費用 1企業1テーマ1回無料です。2回目以降は1回につき1万円費用負担願います。(指導にともなう材料費等は実費負担していただきます。)
- 対象 小規模企業者(小規模企業者とは、従業員が商業・サービスで5人以下、製造業・その他で20人以下の事業をいいます。)

○中小企業診断士、弁理士、税理士、IT専門家、技術士ほか多数経験豊かな専門家が登録しています。  
○秘密厳守で直接訪問。企業の秘密は厳守し、しかも具体的・実践的な指導を直接受けられます。

お申込み・お問い合わせ先 羽島商工会議所 ☎058-392-9664

## ワークショップ岐阜羽島入居者募集 **JR岐阜羽島駅より徒歩5分**

### ◆募集施設

ワークショップ岐阜羽島

羽島市福寿町平方4丁目39番地(A棟:3F29.3㎡の1室)

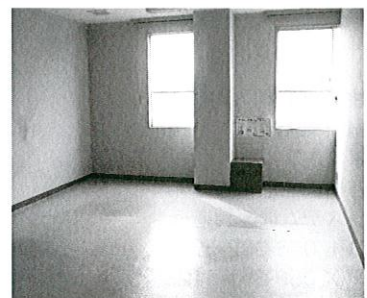
羽島市福寿町平方2丁目51番地(B棟:3F26.1㎡と3F26.3㎡の2室)

### ◆入居対象

下記のいずれかの業務内容の中で高度な技術力を有し、研究開発成果の起業化を目指している個人または法人で、支援を要する方。

1. ソフトウエア、情報、通信産業。
2. その他アイデア・技術によって、将来成長が見込まれる分野における新商品、新技術若しくは新たな役割の開発等の事業計画を持つ方。

◆お問い合わせ 羽島商工会議所 ☎058-392-9664



A棟3F空部屋の概観

# 全国商工会議所

## 新しい労災リスクから 会員の皆様をお守りする 全国商工会議所の「業務災害補償プラン」

うつ病による自殺や過労死など新しい労災は年々増加。そしてその賠償金も高額化の傾向に…。しかも、平成18年の労働安全衛生法の改正により、企業側の責任は厳格化の方向。これらの労災リスクにしっかり対応でき、しかも低廉な掛金で加入できる補償プランです。

### 業務災害補償プランの特徴

- 全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な掛金(約半額水準)
- 労災訴訟に備える「使用者賠償責任保険」を標準セット
- 政府労災保険の給付を待たずに\*保険金のお支払いが可能
- 契約は無記名式。短期労働者やパート・アルバイトも包括自動補償
- 掛金は売上高で算出OK 掛金は全額損金参入可能

\*政府労災保険への加入が必要です。(使用者賠償責任保険は給付決定後の支払いになります)

保険期間は10月1日~(三井住友海上火災保険株は、4月1日~)1年間。中途加入は毎月受付しています。加入月の翌々月1日から補償開始されます。本内容は業務災害補償プランの概要を示したものです。実際の加入および詳細は引受保険会社の約款、パンフレット等に依ります。

#### お問い合わせ先

羽島商工会議所 電話392-9664

#### 制度引受保険会社

東京海上日動火災保険(株)、(株)損害保険ジャパン  
三井住友海上火災保険(株)

制度運営 日本商工会議所

## マル経融資制度のご案内

(小規模事業者経営改善資金融資制度)

マル経融資制度は、経営改善を図ろうとする小規模事業者の方々をバックアップするため、無保証・無保証人・低利で融資する制度です。

### マル経融資制度の特徴

融資限度額は? 担保・保証人は?

・1500万円 ・不要です

返済期間は?

- ・運転資金7年以内(据置期間1年以内)
- ・設備資金10年以内(据置期間2年以内)

### マル経融資制度を受けるには



●お申し込み・お問い合わせは、羽島商工会議所 (☎058-392-9664)

8・9月は会員増強運動特別月間です!

新入会員を募集しています。

新入会員をご紹介ください。  
会員皆様のご協力をお願いいたします。  
羽島商工会議所

岐阜県産業保健推進センターでは、労働者の健康確保を図るため広く産業保健活動への支援を目的に事業活動しており、①図書・測定器等の貸出、②産業保健に係る専門スタッフによる相談、③産業保健に関する研修(産業医、衛生管理者等)、④メンタルヘルス対策などの支援等を無料で行ってまいります。  
ホームページ  
<http://www.sampo21.jp>  
で最新の情報や図書・測定器などのリストも公開しておりますので、お気軽にお問い合わせ・活用下さい。

岐阜県産業保健推進センターからのお知らせ

### 無料相談窓口のご案内

種別	相談日等
<b>金融</b> 要予約	事業資金の融資相談、融資制度の説明等にご利用下さい。 【日時】9月21日(水) 10:00~12:00 【場所】本所2F 女性部研修室 【相談員】日本政策金融公庫
<b>記帳</b>	日々の記帳でわからないこと、帳簿の付け方の指導を希望される方など、ご利用下さい。 【日時】10月5日(水)19:00~21:00 10月6日(木)19:00~21:00 【場所】本所3F研修室 【相談員】税理士・本所職員
<b>法律</b> 要予約	中小企業者のための司法書士相談会 【日時】9月28日(水) 13:00~16:00 【場所】本所2F 常議員室 【相談員】岐阜県司法書士会所属 司法書士

※金融、法律のご相談は、面談時間等の調整を行いますので、お電話にてご予約ください。

お問い合わせ 中小企業相談所 ☎392-9664

### 金融情報

#### 金利のお知らせ (H23.9.1現在)

- 【日本政策金融公庫】 マル経資金…1.85%  
普通貸付…2.15%  
~4.00%
- 【羽島市融資制度】 小口融資…0.75%

※小口融資のお問い合わせ・お申込みは、羽島市商工観光課 (TEL392-1111) まで



## ご入会ありがとうございます 新入会員の紹介

平成23年6月1日~7月31日加入(順不同)

<b>(有)レタッチ</b> 角谷 節子		所在地 竹鼻町狐穴1765-1 事業内容 産業資材テープ加工生産 部会 繊維加工・卸
<b>(有)三光印刷</b> 吉田 淑江		所在地 正木町大浦新田5-11 事業内容 印刷業 部会 一般商業
<b>不破理容室</b> 不破 幸夫		所在地 堀津町須賀北2-97 事業内容 理容 部会 飲食・サービス
<b>a bientot</b> 杉原 砂織		所在地 竹鼻町狐穴1201-1 事業内容 お弁当ケータリングサービス 部会 飲食・サービス
<b>鉄工業 安鉄</b> 安藤 鋼治		所在地 正木町曲利1156 事業内容 鉄工 部会 一般工業
<b>㈱カストレーディング</b> 不破 和子		所在地 舟橋町宮北4-62 ワンブリッジ21-B201 事業内容 中古車、自転車、部品輸出 部会 運輸・通信

企業・商品・サービスなどのPRにご活用ください

## 会報広告を募集します。

この大きさを1回 10,000円(税込み・会員価格)

- 発行日 毎月10日発行 ※年間契約等で割引がございます。
- 配布先 会員事業所・各官公庁関係機関、全国の商工会議所など

お申込み、お問い合わせは  
羽島商工会議所まで ☎058-392-9664

まごころをこめた、贈りものに…

あられ  
やま、煎餅 森 白  
もりはく

本社工場/羽島市小熊町4丁目474番地  
☎(058)392-9000番(代)



**SNOW HASHIMA**  
スノーヴァ羽島

☎(058)394-0251

**FOOTBALL HASHIMA**

フットサル羽島  
☎(058)394-4010

**COSMO 岐阜羽島コスモスポーツプラザ**

交通アクセス 〒501-6293 羽島市福寿町間島1518  
●名神岐阜羽島インターチェンジより車で約5分

**OSMO BOWL HASHIMA**  
コスモボウル羽島

☎(058)392-2811

**COSMO SPORTS CLUB HASHIMA**  
コスモスポーツクラブ羽島  
☎(058)394-0255

囲碁将棋ホール・イベントホール

コスモビリヤード・卓球場  
コスモボウル羽島内

フランチャイズチェーン  
コング珈琲店

☎(058)392-0152

**P 無料駐車場完備**

優待券は商工会議所のフロントにもあります